

Routine Proceedings

c) If the relocation is occasioned by loan to an employee, the authorizing officer must obtain from the borrower a signed receipt and a guarantee that any loss will be reimbursed and any damage repaired at no cost to the corporation.

d) To the extent possible, the continuing existence of capital assets located off CBC premises must be physically verified by periodic inventory checks, in the same manner as for assets located in-house.

e) The capital assets sub-ledger must indicate assets are off-premises.

* * *

[English]

QUESTION PASSED AS ORDER FOR RETURN

Mr. Albert Cooper (Parliamentary Secretary to Minister of State and Leader of the Government in the House of Commons): Mr. Speaker, if question No. 119 could be made an Order for Return, the return would be tabled immediately.

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): Is it the pleasure of the House that Question No. 119 be deemed to have been made an Order for Return.

Some hon. members: Agreed.

[Text]

Question No. 119—Mr. Dionne:

For each year since 1969, what is the amount of government purchases from (a) each province or territory (b) each foreign country?

Return tabled.

* * *

[English]

STARRED QUESTION

Mr. Albert Cooper (Parliamentary Secretary to Minister of State and Leader of the Government in the House of Commons): Mr. Speaker, would you be so kind as to call Starred Question No. 167.

Mr. Speaker, due to the length of this response, I ask that it be printed in *Hansard* as if read.

[Text]

***Question No. 167—Mr. Saint-Julien:**

With regard to call for tenders no. 3911-0718-1, project no. 628233 by Public Works Canada, (a) at what date was the call for

tenders published in the newspapers and, if so, which ones (b) at what date were the tender documents available in the offices of (i) Association de la construction in Montreal (ii) Association de la construction in Anjou (iii) Association de la construction in Rouyn-Noranda (iv) A.P.C.H.Q. in Val d'Or (c) were there any tenders and, if so (i) which ones (ii) what was the amount of each tender (d) was the contract awarded and, if so, to whom was it awarded?

Hon. Elmer M. Mackay (Minister of Public Works):

- (a) 1. (F) Journal Constructo—1991-10-17
2. (E) Daily Commercial News—1991-10-17
3. (F) Les Échos Abitibiens—1991-10-22
4. (F) La Frontière—1991-10-22

(b) (i) Construction Association in Montreal—sent by Purolator—1991-10-11

(ii) Construction Association in Anjou—sent by Purolator—1991-10-11

(iii) Construction Association in Rouyn-Noranda—sent by Purolator—1991-10-11

(iv) APCHQ in Val d'Or—sent by Purolator—1991-10-11

(c) (i) Construction C.P. Inc., 1663 Boulevard St-Paul, Chicoutimi, Quebec

(ii) \$225,994.

(i) Installations G.M.R. Inc., 745 Route de l'Église, St-Romuald, Quebec

(ii) \$320,000.

(i) Electro Pompe Saguanay Inc., 550 Boulevard Saguanay Ouest, Case postale 562, Chicoutimi, Quebec

(ii) \$347,300.

(i) Construction des Trois-Monts Inc., Route 232, Trinité-des-Monts, Quebec

(ii) \$387,000.

(i) Construction Gart Inc., 1600 Boulevard St-Martin est, pièce 650, Tour B, Laval, Quebec

(ii) \$411,000.

(i) Construction R.F.P. Inc., 159 Boulevard Caouette sud, Case postale 125, Thetford-Mines, Quebec

(ii) \$470,000.

(d) Contract awarded to: Construction C.P. Inc., 1663 Boulevard St-Paul, Chicoutimi, Quebec.

Award Letter dated November 13, 1991.

[English]

Mr. Cooper: Mr. Speaker, I ask that the remaining questions be allowed to stand.

Mr. Speaker: Shall the remaining questions stand?

An hon. member: Agreed.